SprayTop

CONTINENTAL

ALIMENTAZIONE ELETTRICA
TRIFASE O MONOFASE
THREE OR SINGLE-PHASE
ELECTRIC POWER SUPPLY

Intonacatrice a ciclo continuo
per intonaci premiscelati asciutti.
Continuous-mode-operation plaster
sprayer for pre-mixed dry plasters

■ **SprayTop** è una intonacatrice a ciclo continuo per intonaci premiscelati che garantisce semplicità di uso e gestione unitamente ad una affidabilità senza compromessi. E' concepita per la miscelazione e la proiezione costante di intonaci a base gesso, calce-cemento, colle e prodotti speciali da risanamento.
I pesi ridotti e la contenuta larghezza della tramoggia consentono l'agevole passaggio attraverso porte di soli 70 cm (opzionale anche tramoggia da cm 73). La costruzione modulare può permettere lo smontaggio ed il trasporto delle parti anche con mezzi di ridotte dimensioni. Un vasto catalogo accessori a disposizione la rendono uno strumento versatile in grado di affiancare il professionista nella molteplicità dei suoi lavori. Con cuffia di insufflamento o flangia di trasferimento è possibile la connessione a silo, raggiungendo produttività elevate. Con il montaggio di specifici gruppi pompanti di tipo D si è sempre in grado di ottimizzare le prestazioni in base al tipo di miscela da impiegare.

■ **SprayTop** *is a continuous-mode-operation plaster sprayer for pre-mixed plasters which guarantees ease of use and exercise together with an uncompromising reliability. This machine is meant for continuous mixing and spraying of gypsum-, cement-, glue-based products as well as special products for slum clearance. Smart design, with particular attention to minimizing weight and size, allows taking the machine through doorways as narrow as 70 cm. A slightly wider hopper – 73 cm – is also available as an option. The modular design allows disassembling the machine in order to relocate it at ease, even with small size means of transport. A rich catalog of available accessories make this machine an extremely versatile tool which can help every professional in the vast variety of working scenarios. The machine can be hooked up to silos through injecting cap or loading flange for highest productivity. By using specific D type pumping units, performance can be always optimized for the actual mixture to be used.*

CE

CONTINENTAL s.r.l.
Produzione Macchine Edili

Costruzione di tipo modulare che consente di separare rapidamente gli elementi per un facile trasporto.
Modular design for quick disassembling and transportation.

Quadro elettrico realizzato con componenti di alta qualità. Completa dotazione di accessori ed attrezzi custodita nel pratico vano portaoggetti ricavato nel quadro.
Electric cabinet assembled from high quality components.

Strumenti di regolazione e taratura di comprovata praticità, robustezza e precisione.
Set and fine tuning controls of proven robustness, precision and ease of use.

Assoluta intercambiabilità del gruppo pompante con i prodotti standard internazionali.
Guaranteed total interchangeability of the pump unit with international standard products.

SprayTop - T.

Produzione in due versioni con motorizzazione trifase o monofase.
Two production versions: three- or single-phase electric power supply.

Caricamento manuale con intonaco premiscelato asciutto da sacco, da silo mediante flangia diretta o con trasporto pneumatico.
Manual loading with dry, pre-mixed plasters from bag or through pneumatic conveyor as well as direct flange, from silos.

Organi meccanici della "sezione asciutta" di elementare smontaggio tali da consentire accurate pulizie.
"Dry section" mechanical organs particularly simple to disassemble for easy, accurate maintenance and cleaning.

Affidabile elettrocompressore a membrane dotato di automatismo di spegnimento.
Highly reliable electro-compressor featuring safety self-shutdown.

SprayTop	**Trifase / Three-phase**	**Monofase / Single-phase**
alimentazione elettrica / *electrical power supply*	380-400V. 50Hz	220-230V. 50Hz
potenza motore gruppo pompa / *pump unit's electric motor power*	Kw 5,5	Kw 3,0
potenza motore ruota a celle / *cell wheel motor power*	Kw 0,37	Kw 0,37
elettrocompressore / *electric compressor*	Kw 0,9 - lit.^{min} 250 - bar 5,5	Kw 0,8 - lit.^{min} 250 - bar 1,5
pressione min. acqua richiesta / *min. water pressure required*	bar 2,5	bar 2,5
distanza raggiungibile* / *max. operational distance**	tubo / *pipe* Ø 35mm ➔ mt 50 tubo / *pipe* Ø 25mm ➔ mt 30	tubo / *pipe* Ø 25mm ➔ mt 15 -
pressione esercizio* / *operational pressure**	max. bar 25-30*	max. bar 20
gruppo pompa standard - resa* / *standard pump unit - yield**	D.6-3 ➔ lit.^{min} 22	D.6-2 ➔ lit.^{min} 15
capienza tramoggia / *hopper capacity*	litri 150 / *liters 150 (optional 160)*	litri 150 / *liters 150*
dimensioni L x P x H / *dimensions L x W x H*	mm 1120 x 65 (*optional* 73) x 153	mm 1120 x 65 x 153
peso complessivo / *total weight*	Kg 260	Kg 255
tubazione materiale standard / *standard material pipe*	m 20 - Ø 25mm - bar 40 (*optional* Ø 35mm)	Ø 25-37mm - m 10
tubazione aria standard / *standard air pipe*	Ø 1/2" - m 16	Ø 1/2" - m 16
tubazione acqua standard / *standard water pipe*	Ø 3/4" - m 40	Ø 3/4" - m 40

* dato suscettibile a sensibili variazioni in base al tipo di miscela impiegata ed allo stato di usura del gruppo pompa
* *this data may change considerably depending on the actual mixture being used and the pump tear and wear*

Il costruttore si riserva la possibilità di procedere in qualsiasi momento ad eventuali modifiche tecniche.
The manufacturer reserves the right to change technical specifications at any time.

Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System

CONTINENTAL
Produzione Macchine Edili
35030 CASELLE DI SELVAZZANO (Padova) Italy
Via C. Menotti, 20 - Tel. +39.049.630635 - Fax +39.049.633566
continental@continentalsrl.it - www.continentalsrl.it